



Brüssel, den 13. Mai 2016  
(OR. en)

8964/16

OJ CRP1 18

## VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

---

Betr.:	2586. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (1. Teil)
Termin:	18. Mai 2016
Uhrzeit:	10.00 Uhr
Ort:	Brüssel

---

1. Annahme der Tagesordnung  
Annahme als Anlage beigefügten I-Punkte

II

2. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines Rahmens für den Zugang zum Markt für **Hafendienste** und für die finanzielle Transparenz der Häfen (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)  
= Vorbereitung des Trilogs  
8695/16 TRANS 162 MAR 143 FIN 290 CODEC 606

3. Vorbereitung der Tagung des Rates (Verkehr, Telekommunikation und Energie) am 6./7. Juni 2016
  1. **Festlegung** der vorläufigen **Tagesordnung** <sup>(1)</sup>
  2. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines Mechanismus für den Informationsaustausch über **zwischenstaatliche Abkommen** und nicht verbindliche Instrumente zwischen Mitgliedstaaten und Drittländern im Energiebereich und zur Aufhebung des Beschlusses Nr. 994/2012/EU (**erste Lesung**) (*Gesetzgebungsberatung*)
    - = Allgemeine Ausrichtung
    - 8606/16 ENER 139 CODEC 587 IA 21
  3. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Gewährleistung der **sicheren Gasversorgung** und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 994/2010 (**erste Lesung**) (*Gesetzgebungsberatung*)
    - = Orientierungsaussprache
    - 8399/16 ENER 133 CODEC 546 IA 18
  4. Mitteilungen des Vorsitzes zur **Gestaltung des Strommarkts** und zur regionalen Zusammenarbeit
    - = Vorstellung durch den Vorsitz
    - 8400/16 ENER 134 ENV 254 CLIMA 37 COMPET 189 CONSOM 94  
FISC 66
  
4. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über **Medizinprodukte** und zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG, der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 und der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
 

und

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über In-vitro-Diagnostika (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)

  - = Vorbereitung des Trilogs
  - 8852/16 PHARM 23 SAN 182 MI 332 COMPET 232 CODEC 642
  
5. Vorbereitung der Tagung des Rates (Wettbewerbsfähigkeit (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt)) am 26./27. Mai 2016
  - **Durchgängige Berücksichtigung der Wettbewerbsfähigkeit:** Strategie für einen digitalen Binnenmarkt  
(*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - = Vorstellung durch den Vorsitz

6. Vorbereitung der Tagung des Rates (Bildung, Jugend, Kultur und Sport) am 30./31. Mai 2016
1. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Rolle des Jugendsektors bei einem integrierten und bereichsübergreifenden Ansatz zur **Prävention und Bekämpfung der in Gewaltbereitschaft mündenden Radikalisierung junger Menschen** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - = Annahme
    - 8349/16 JEUN 31 EDUC 120 SPORT 16 CULT 31 EMPL 126 JAI 329  
FREMP 72  
+ COR 1
  2. Die Rolle der Jugendpolitik und des Jugendsektors bei einem integrierten Ansatz zur Unterstützung junger Menschen bei der **Persönlichkeitsbildung** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - = Orientierungsaussprache  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
    - 8365/16 JEUN 32 EDUC 121 SPORT 18 CULT 32 EMPL 127 JAI 330
  3. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Entwicklung der **Medienkompetenz und des kritischen Denkens** durch allgemeine und berufliche Bildung (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - = Annahme
    - 8708/16 EDUC 134 JEUN 34 AUDIO 55 SOC 229
  4. Weiterverfolgung der Agenda für die Modernisierung von Europas **Hochschulsystemen** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - = Gedankenaustausch  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
    - 8635/16 EDUC 131 COMPET 209 RECH 126 SOC 223 EMPL 134
  5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2010/13/EU zur Koordinierung bestimmter Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung **audiovisueller Mediendienste** angesichts der sich verändernden Marktgegebenheiten (**erste Lesung**) (*Gesetzgebungsberatung*)
    - = Vorstellung durch die Kommission
  6. Überprüfung der Richtlinie über audiovisuelle Mediendienste und Förderung europäischer **audiovisueller Inhalte** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - = Orientierungsaussprache  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
    - 8668/16 AUDIO 53 CULT 35 DIGIT 45
  7. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Rolle von **Europeana** für den digitalen Zugang, die Sichtbarkeit und die Nutzung des europäischen Kulturerbes (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - = Annahme
    - 8460/16 CULT 33 AUDIO 50 DIGIT 42 TELECOM 66 PI 47

8. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Erhöhung der **Integrität, Transparenz und verantwortungsvollen Verwaltung von Sportgroßveranstaltungen** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
 = Annahme  
 8350/16 SPORT 17 SOC 205 ECOFIN 329 JUR 180 FISC 61
9. Verbesserung der **Governance im Sport** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
 = Orientierungsaussprache  
 (Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])  
 8367/1/16 SPORT 19 SOC 206 ECOFIN 332 JUR 183 FISC 62 REV 1
7. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit, Pflanzenvermehrungsmaterial und Pflanzenschutzmittel sowie zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 1829/2003, (EG) Nr. 1831/2003, (EG) Nr. 1/2005, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 834/2007, (EG) Nr. 1099/2009, (EG) Nr. 1069/2009 und (EG) Nr. 1107/2009, der Verordnungen (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. [...] /2013 und der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG, 2008/120/EG und 2009/128/EG (**Verordnung über amtliche Kontrollen**) (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)  
 = Vorbereitung des Trilogs  
 8121/16 AGRI 197 AGRILEG 49 PHYTOSAN 7 VETER 37 ANIMAUX 12  
 SAN 144 DENLEG 30 CODEC 497 SEMENCES 6  
 + ADD 1–ADD 5
- Sonstiges  
 – Europäisches Semester 2016: **Länderspezifische Empfehlungen**  
 = Informationen der Kommission

I <sup>(1)</sup>

8. Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat  
= Annahme im Verfahren der stillschweigenden Zustimmung (+)
- a) E-015035/2015 - Victor Negrescu (S&D)  
Standpunkt bezüglich der Reformwünsche des Vereinigten Königreichs  
8139/16 PE-QE 157
  - b) E-000007/2016 - Sophia in 't Veld (ALDE), Marietje Schaake (ALDE), Ana Gomes (S&D), Eva Joly (Verts/ALE) und Carlos Coelho (PPE)  
CIA-Überstellungen, Sondergerichte und Guantánamo Bay  
8180/16 PE-QE 164  
+ COR 1
  - c) E-000794/2016 - Neena Gill (S&D)  
Hilfslieferungen in belagerte Ortschaften in Syrien  
8023/16 PE-QE 151
  - d) E-000979/2016 - Enrique Calvet Chambon (ALDE)  
Rechtsgrundlage für die Verhandlungen mit dem Vereinigten Königreich  
8140/16 PE-QE 158
  - e) E-001501/2016 - Barbara Spinelli (GUE/NGL)  
Solidarität und loyale Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedstaaten in Bezug auf die Umsiedlungsbeschlüsse  
7904/16 PE-QE 149
  - f) E-001555/2016 - Judith Sargentini (Verts/ALE) und Bodil Valero (Verts/ALE)  
Herausfiltern von Flüchtlingen anhand der Staatsangehörigkeit  
8034/16 PE-QE 152
  - g) E-001719/2016 - Fulvio Martusciello (PPE)  
Verschwinden von Masood Azhar, des Hauptdrahtziehers des Anschlags von Pathankot  
8177/16 PE-QE 161
  - h) E-001723/2016 - Isabella Adinolfi (EFDD)  
Kennziffern für Polizeibeamte  
8039/16 PE-QE 155
  - i) P-001816/2016 - Kateřina Konečná (GUE/NGL)  
Transitstreit zwischen der Ukraine und Russland  
8299/16 PE-QE 167
  - j) E-001862/2016 - Hugues Bayet (S&D)  
Die humanitäre Lage der Migranten in Griechenland  
8035/16 PE-QE 153
  - k) E-001935/2016 - José Blanco López (S&D)  
Finanzierung der Kreativ- und Kulturwirtschaft  
7906/16 PE-QE 150
  - l) E-001996/2016 - Ramón Jáuregui Atondo (S&D) und Jonás Fernández (S&D)  
Finanztransaktionssteuer: Sachstand  
8037/16 PE-QE 154

- m) E-002010/2016 - Jonás Fernández (S&D)  
Einnahmen aus den von der EZB gegen Finanzinstitute verhängten Sanktionen  
8178/16 PE-QE 162
- n) E-002264/2016 - Siôn Simon (S&D)  
Der Rat und die Sharing Economy  
8143/16 PE-QE 159
9. Verwaltungsrat des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen  
Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder  
= Annahme  
8326/16 SOC 202 EMPL 124 GENDER 19  
8327/16 SOC 203 EMPL 125 GENDER 20
10. Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung von Anhang V der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über kosmetische Mittel  
= Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen  
8782/16 MI 319 ENT 85 CONSOM 104 SAN 178 ECO 38 ENV 276 CHIMIE 30  
7628/16 MI 198 ENT 64 CONSOM 71 SAN 116 ECO 33 ENV 201 CHIMIE 21  
+ ADD 1
11. Verordnung (EU).../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 965/2012 in Bezug auf Betriebsgenehmigungen für den Flugbetrieb mit leistungsbasierter Navigation, die Zertifizierung von und die Aufsicht über Datendienstleister und den Offshore-Hubschrauberbetrieb und zur Berichtigung der genannten Verordnung  
= Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen  
8847/16 AVIATION 100  
7602/16 AVIATION 57  
+ ADD 1
12. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Union und ihrer Mitgliedstaaten – eines Protokolls zur Änderung des Europa-Mittelmeer-Luftverkehrsabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Haschemitischen Königreich Jordanien andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union  
= Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments  
8776/16 AVIATION 98 RHJ 14 RELEX 369  
7067/15 AVIATION 43 RHJ 5 RELEX 205
13. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 5/2016 des Europäischen Rechnungshofs "Die Dienstleistungsrichtlinie: Hat die Kommission eine wirksame Durchführung sichergestellt?"  
= Annahme  
8552/16 MI 288 COMPET 204 CONSOM 98

14. Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss – im Namen der Union – des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Islamischen Republik Mauretanien für einen Zeitraum von vier Jahren  
= Annahme  
8722/16 PECHE 157  
+ ADD 1  
12773/15 PECHE 342  
+ COR 1 (en, lv)  
+ COR 2 (pl)  
+ COR 3 (bg)  
+ REV 1 (es)
15. Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – des partnerschaftlichen Abkommens über nachhaltige Fischerei zwischen der Europäischen Union und der Republik Liberia und des dazugehörigen Durchführungsprotokolls  
= Annahme  
8755/16 PECHE 158  
+ ADD 1  
13015/15 PECHE 362
16. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über europäische Erdgas- und Strompreisstatistiken und zur Aufhebung der Richtlinie 2008/92/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung eines gemeinschaftlichen Verfahrens zur Gewährleistung der Transparenz der vom industriellen Endverbraucher zu zahlenden Gas- und Strompreise (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)  
= Mandat für Verhandlungen mit dem Europäischen Parlament  
8710/16 STATIS 25 ENER 142 CODEC 611  
14510/15 STATIS 86 ENER 405 CODEC 1576  
+ ADD 1

---

<sup>(1)</sup> Diese Punkte werden am 17. Mai 2016 von der Mertens-Gruppe erörtert.

(+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.

---